

IMPORTANT! Risk of product damage. Installing the batteries incorrectly can cause batteries to erupt. Follow the installation steps and carefully check the battery position.

IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit. Une installation incorrecte des piles pourrait créer une éruption de celles-ci. Suivre les étapes d'installation et vérifier avec précaution la position des piles.

¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto. Si las pilas se instalan de forma incorrecta pueden explotar. Siga los pasos de instalación y revise atentamente la posición de las pilas.

IMPORTANT! Risk of product damage. Water can damage electronic components. Avoid spraying or soaking the hinge area with liquids. When needed, remove the battery pack.

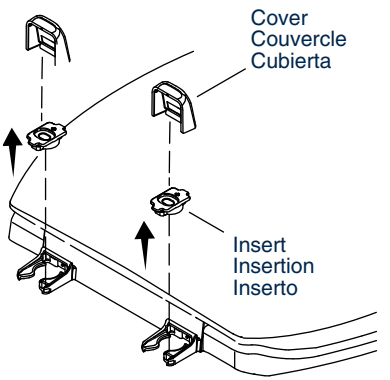
IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit. L'eau peut endommager les composants électroniques. Éviter de vaporiser ou de tremper la zone des charnières avec des liquides. Retirer le bloc-piles lorsque nécessaire.

¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto. El agua puede causar daños a los componentes electrónicos. Evite rociar o emparar con líquidos el área de bisagras. Cuando sea necesario retire el paquete de pilas.

Record your model number below for future reference:
Consigner le numéro de modèle ci-dessous pour toute référence ultérieure:
Anote abajo el número de su modelo para referencia futura:

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.
For care and cleaning and other information, visit www.us.kohler.com.
Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter www.kohler.com/serviceparts.
Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter www.us.kohler.com.
Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.
Para el cuidado y la limpieza, y otra información, visite www.us.kohler.com.

1 If installed, remove the insert and cover.
 S'ils sont installés, retirer l'insertion et le couvercle.
 Si los insertos y las cubiertas están instalados, retírelos.



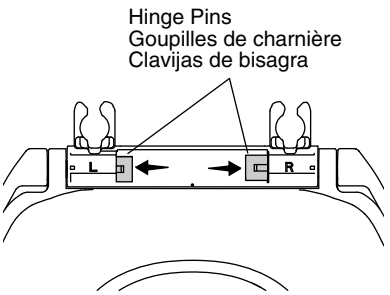
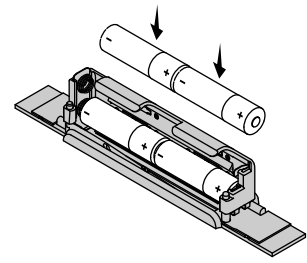
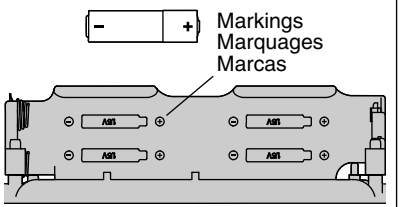
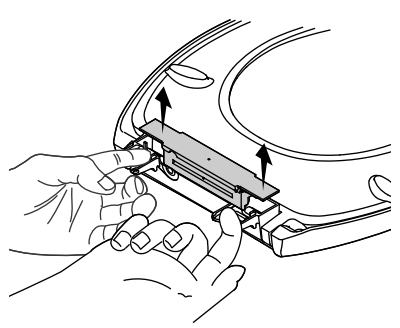
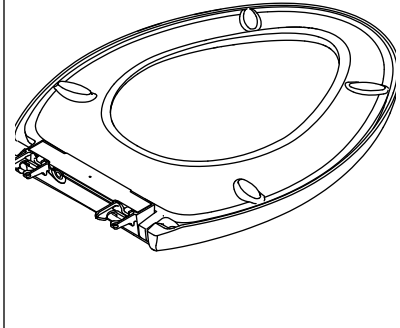
2 Place the seat with the lid facing down on a flat surface.
 Mettre le siège avec le couvercle tourné vers le bas sur une surface plate.
 Coloque el asiento con la tapa de cara hacia abajo sobre una superficie plana.

3 Remove the battery pack.
 Retirer le bloc-pile.
 Retire el paquete de pilas.

NOTE: Battery position is important! Use the markings on the battery pack for positioning.
REMARQUE: La position des piles est importante! Utiliser les marquages sur le bloc-piles pour le positionnement.
NOTA: ¡La posición de las pilas es importante! Guíese por las marcas en el paquete de pilas para colocarlo.

4 Align and insert the batteries. **Batteries must face in the correct direction!**
 Aligner et insérer les piles. **Les piles doivent être tournées vers la direction correcte!**
 Alinee e inserte las pilas. **¡Las pilas deben estar colocadas en la dirección correcta!**

5 Check that the hinge dampers are fully inserted to avoid obstructions.
 Vérifier que les amortisseurs de charnières sont entièrement installés pour éviter des obstructions.
 Revise que los amortiguadores de las bisagras estén bien introducidos para evitar obstrucciones.



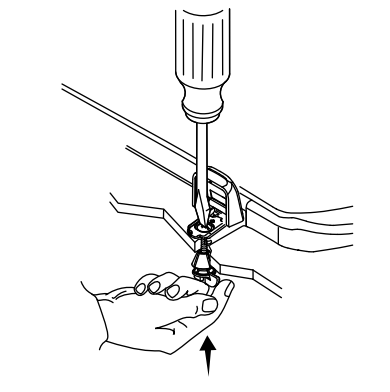
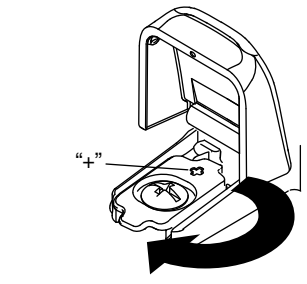
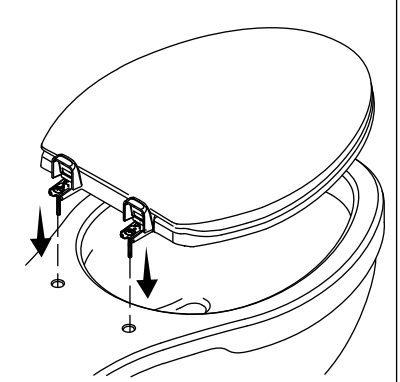
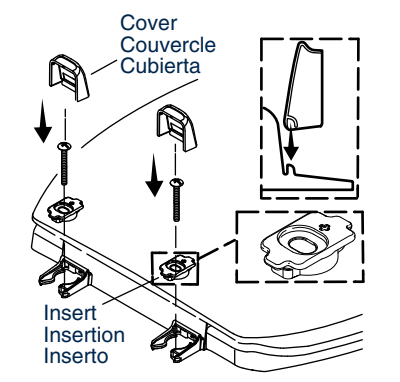
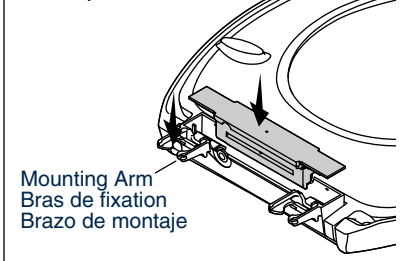
6 While gently pressing down on the mounting arm nearest the power button, insert the battery pack.
 Tout en appuyant doucement sur le bras de fixation le plus proche du bouton marche/arrêt, insérer le bloc-piles.
 Mientras oprime hacia abajo con precaución el brazo de montaje más cercano al botón de encendido, introduzca el paquete de pilas.

7 Snap the hinge covers and inserts onto the hinges. Insert the bolts.
 Enclencher les couvercles de charnières et les insertions sur les charnières. Insérer les boulons.
 Encaje las cubiertas de las bisagras y los insertos en las bisagras. Meta los pernos.

8 Position the seat.
 Positionner le siège.
 Coloque el asiento.

9 To adjust the seat position back, reverse the insert so the "+" is away from the seat.
 Pour réeffectuer le réglage de la position du siège, inverser l'insertion de manière à ce que le "+" soit éloigné du siège.
 Para ajustar la posición del asiento hacia atrás, invierta los insertos de manera que el "+" quede del lado opuesto del asiento.

10 Tighten the nuts. Close the covers.
 Serrer les écrous. Fermer les couvercles.
 Apriete las tuercas. Cierre las cubiertas.



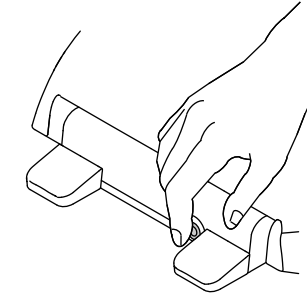
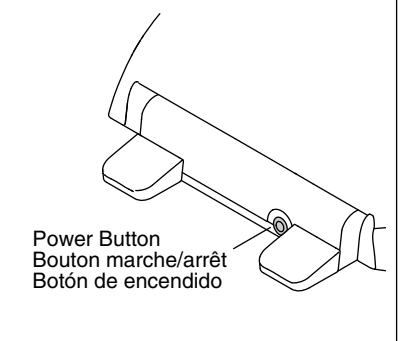
11 On some models, press the seat bumpers into place.
 Sur certains modèles, appuyer sur les butoirs de siège pour les mettre en place.
 En algunos modelos oprima los topes del asiento en su lugar.

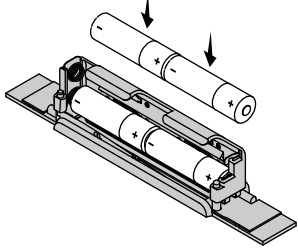
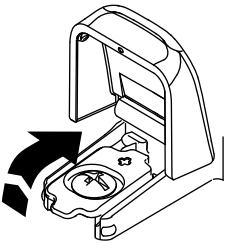
NOTE: Turning on the LED light starts a 7 hour lighted cycle that reoccurs daily. To reset the cycle time, turn the power off and then on again at the desired time.
REMARQUE: Si la lampe à DEL est allumée, un cycle d'éclairage de 7 heures qui se reproduit tous les jours commence. Pour réinitialiser l'heure du cycle, couper l'alimentation électrique, puis la remettre en marche au moment souhaité.
NOTA: Al encender la luz del LED se inicia un ciclo de iluminación de 7 horas, que se repite diariamente. Para cambiar la hora en que inicia el ciclo, apague y vuelva a encender la corriente a la hora deseada.

12 To begin the 7 hour lighted cycle, press the power button.
 Pour commencer le cycle d'éclairage de 7 heures, appuyer sur le bouton marche/arrêt.
 Para iniciar el ciclo de iluminación de 7 horas, oprima el botón de encendido.

13 To turn off the light, press and hold the power button (about 4 seconds).
 Pour éteindre l'éclairage, appuyer sur le bouton marche/arrêt et continuer à appuyer (4 secondes environ).
 Para apagar la luz, oprima y sostenga oprimido el botón de encendido (unos 4 segundos).

NOTE: When the light cycle starts, the unit will be set on HIGH. Press the power button again to set the unit on LOW.
REMARQUE: Lorsque le cycle d'éclairage commence, l'unité est réglée sur HAUT. Appuyer de nouveau sur le bouton pour régler l'unité sur BAS.
NOTA: Cuando da inicio el ciclo de iluminación, la unidad se establece en iluminación ALTA. Oprima de nuevo el botón de encendido para poner la unidad en iluminación BAJA.



<p>Maintenance NOTE: The batteries will last up to six months on LOW and up to four months on HIGH. The unit will reset to HIGH when the batteries are replaced.</p> <p>Entretien REMARQUE: Les piles durent jusqu'à six mois sur l'éclairage BAS et jusqu'à quatre mois sur l'éclairage HAUT. L'unité est réinitialisée sur HAUT lors du remplacement des piles.</p> <p>Mantenimiento NOTA: Las pilas duran hasta seis meses en iluminación BAJA y hasta cuatro meses en iluminación ALTA. La unidad vuelve a iluminación ALTA cuando se cambian las pilas.</p>	<p>The red hinge light will flash when the batteries are low. Change the batteries as needed.</p> <p>La lampe à charnière rouge clignote lorsque les piles sont faibles. Changer les piles selon les besoins.</p> <p>La luz roja en la bisagra parpadea cuando las pilas están bajas. Cambie las pilas cuando sea necesario.</p> 	<p>Remove the seat for battery replacement or cleaning. Lift the hinge covers and pull the seat forward.</p> <p>Retirer le siège pour le remplacement des piles ou lors du nettoyage. Lever les couvercles de charnières et tirer le siège vers l'avant.</p> <p>Retire el asiento cuando cambie las pilas o cuando lo limpie. Levante las cubiertas de las bisagras y tire del asiento hacia adelante.</p> 		
--	--	---	--	--

<p>Troubleshooting</p> <p>Light does not turn on.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Check the batteries. Change as needed. 2. Press the power button to restart the 7 hour lighted cycle. <p>Battery terminal is wet.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Remove battery pack and allow to dry completely. 2. Check the batteries. Change as needed. 3. Press the power button to restart the 7 hour lighted cycle. <p>Battery pack does not fit.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Check that the hinge dampers are completely inserted into the hinge. 2. Press down on the toilet mounting arms to flex the plastic and to allow clearance while inserting the battery pack. 	<p>Dépannage</p> <p>La lampe ne s'allume pas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier les piles. Les changer selon les besoins. 2. Appuyer sur le bouton marche/arrêt pour redémarrer le cycle éclairé de 7 heures. <p>La borne de piles est mouillée.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Retirer le bloc-piles et laisser entièrement sécher. 2. Vérifier les piles. Les changer selon les besoins. 3. Appuyer sur le bouton marche/arrêt pour redémarrer le cycle éclairé de 7 heures. <p>Le bloc-piles ne s'adapte pas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier que les amortisseurs de charnières sont entièrement insérés dans la charnière. 2. Appuyer sur les bras de fixation de la toilette pour fléchir le plastique et pour permettre un dégagement pendant l'insertion du bloc-piles. 	<p>Guía para resolver problemas</p> <p>La luz no se enciende.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Revise las pilas. Cámbielas cuando sea necesario. 2. Oprima el botón de encendido para reiniciar el ciclo de 7 horas de iluminación. <p>Los terminales de las pilas están mojados.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Saque el paquete de pilas y deje que se sequen por completo. 2. Revise las pilas. Cámbielas cuando sea necesario. 3. Oprima el botón de encendido para reiniciar el ciclo de iluminación de 7 horas. <p>El paquete de pilas no cabe.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Revise que los amortiguadores de las bisagras estén introducidos por completo en las bisagras. 2. Oprima los brazos de montaje del inodoro para flexionar el plástico y dejar espacio para meter el paquete de pilas.
<p>SERVICE PARTS</p> <p>Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p>For service parts information, visit your product page at www.kohler.com/serviceparts.</p> <p>Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p>For care and cleaning and other information go to: www.us.kohler.com.</p>	<p>PIÈCES DE RECHANGE</p> <p>Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p>Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter la page du produit à www.kohler.com/serviceparts.</p> <p>Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p>Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter: www.us.kohler.com.</p>	<p>PIEZAS DE REPUESTO</p> <p>¿Necesita ayuda? Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente de KOHLER al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p>Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite la página de su producto en www.kohler.com/serviceparts.</p> <p>¿Necesita ayuda? Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente de KOHLER al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p>Para el cuidado y la limpieza, y más información visite: www.us.kohler.com.</p>
<p>ONE-YEAR LIMITED WARRANTY</p> <p>KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.</p> <p>Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.</p> <p>To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.</p> <p>IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.</p> <p>This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.</p>	<p>GARANTIE LIMITÉE D'UN AN</p> <p>Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.</p> <p>Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.</p> <p>Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.</p> <p>LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE VENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.</p> <p>Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.</p>	<p>GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO</p> <p>Se garantizan productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.</p> <p>Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o instalación. El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.</p> <p>Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.</p> <p>TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.</p> <p>Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.</p>

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
Mexico: 001-800-456-4537
www.kohler.com